

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er juillet 1995.

Art. 5. Notre Ministre des Petites et Moyennes Entreprises et de l'Agriculture est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 29 mai 1995.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Petites et Moyennes Entreprises  
et de l'Agriculture,  
A. BOURGEOIS

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 1995.

Art. 5. Onze Minister van de Kleine en Middelgrote Ondernemingen en Landbouw is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 29 mei 1995.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van de Kleine en Middelgrote Ondernemingen  
en Landbouw,  
A. BOURGEOIS

#### SERVICES DU PREMIER MINISTRE

F. 95 - 1780 (94 - 3309)

21 DECEMBRE 1994

Loi portant des dispositions sociales et diverses. - Errata

Au *Moniteur belge* n° 250 du 23 décembre 1994 (pp. 31878 e.s.), dans le texte néerlandais :

- à l'article 50, lire « de wet van 8 augustus 1983 » au lieu de « de wet van 15 januari 1983 »;
- à l'article 86, lire « op een door die organisaties » au lieu de « op een door de die organisaties »;
- à l'article 171, lire « of nog uit te voeren overdrachten » au lieu de « of nog uit te voeren komen overdrachten ».

#### DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

N. 95 - 1780 (94 - 3309)

21 DECEMBER 1994

Wet houdende sociale en diverse bepalingen. - Errata

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 250 van 23 december 1994 (blz. 31878 e.v.) :

- in artikel 40, lezen « de wet van 8 augustus 1983 » i.p.v. « de wet van 15 januari 1983 »;
- in artikel 86, lezen « op een door die organisaties » i.p.v. « op een door de die organisaties »;
- in artikel 171, lezen « of nog uit te voeren overdrachten » i.p.v. « of nog uit te voeren komen overdrachten ».

#### MINISTÈRE DES FINANCES

F. 95 - 1781

7 AVRIL 1995. - Arrêté royal  
fixant le cadre organique du Ministère des Finances

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

- Vu l'article 107, alinéa 2, de la Constitution;
- Vu l'avis motivé du Comité intermédiaire de concertation (département Finances) du 30 mars 1995;
- Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 16 décembre 1994;
- Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 6 avril 1995;
- Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 6 avril 1995;
- Sur la proposition de Notre Ministre du budget, de Notre Ministre des Finances et de Notre Ministre des Pensions,

Nous avons arrêté et arrêtons :

I. Secrétariat général

Article 1<sup>er</sup>. § 1er. Le cadre organique du Secrétariat général est fixé comme suit :

A. Personnel administratif

Niveau 1	
Secrétaire général.....	1
Directeur général.....	2
Auditeur général.....	5
Conseiller général des finances ou conseiller des finances : application du principe de la carrière plane.....	22
Premier auditeur.....	5
Auditeur.....	15
Informaticien-directeur.....	2
Informaticien-expert ou informaticien : application du principe de la carrière plane.....	16

#### MINISTERIE VAN FINANCIËN

N. 95 - 1781

7 APRIL 1995. - Koninklijk besluit tot vaststelling  
van de personeelsformatie van het Ministerie van Financiën.

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

- Gelet op artikel 107, tweede lid, van de Grondwet;
- Gelet op het gemotiveerd advies van het Tussenoverlegcomité (departement Financiën) van 30 maart 1995;
- Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 16 december 1994;
- Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 6 april 1995;
- Gelet op het akkoord van de Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 6 april 1995;
- Op de voordracht van Onze Minister van Begroting, van Onze Minister van Financiën en van Onze Minister van Pensioenen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

I. Algemeen Secretariaat

Artikel 1. § 1. De personeelsformatie van het Algemeen Secretariaat wordt vastgesteld als volgt :

A. Administratief personeel

Niveau 1	
Secretaris-generaal.....	1
Directeur-generaal.....	2
Auditeur-generaal.....	5
Adviseur-generaal van financiën of adviseur van financiën : toepassing van het beginsel van de vlakke loopbaan.....	22
Eerste auditeur.....	5
Auditeur.....	15
Informaticus-directeur.....	2
Informaticus-deskundige of informaticus : toepassing van het beginsel van de vlakke loopbaan.....	16